

TORONTAI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Egész évre 240 K
Félévre 120 K
Negyedévre 60 K
Egy hóra 20 K
Egyes szám ára 80 Allér.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felolvasó szerkesztő: Dr. MARA JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
Obiliteya (Zápolya)-u. 1. Telefonszám 21.

MEGJELNIK MINDENNAP, VASÁR-
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELÉVEL.

Nagybecskerek, 1920.

XLIX. évfolyam, 34. szám.

Péntek, február 13.

Uj távlatok felé.

röpi nyugtalan szellemünket az örök belső tűz, mely lobogni fog talán még akkor is, mikor majd a természet kérlelhetetlen törvényei szerint kihül a szive Földanyáknak. Egyre betegbb vágyódással tekintünk a velünk évmilliók óta farkasszemét játszó csillagok felé. A Mars, a Hold, a Jupiter titokzatos némasága, megközelíthetetlen rejtélye a szivünkbe markol.

Megfjtetük már minden titkát a földi létnek, új talányok izgatják most egyre kinzóbban egész valónkat. Edig csupán sejtésként élt bennünk a világegyetem problémája, de ma kimerjük mondani már az öntudatlan vágyat:

Az ember át akar menni egy más plánétára. Az ember szabadulni akar a földről.

Még szédül a grandiózus elgondolástól, rabsághoz szokott szelleme nem merészel még valójában megmérkőzni a dimenziókkal, de már ébredő öntudatában egyre világosabban kirajzolódik káprázatos hatása egy isteni akarásnak.

A Föld kicsiny lett az embernek.

Villamos szikrák repülnek a tulvilági rejtélyek felé, talán ma holnap meg is szólal a néma csillagok valamelyike? Talán meghalja valamelyik bolygó testvér a Föld szívének dobbanását:

Tegnap még pajzán trefa volt, gyermekese, örület, ma már komoly tudósok kutatásának izgató vágya, holnap ugye lehet: világprobléma.

Egy lábbal még a tegnaphan vagyunk, de gyors léptekkel riad felénk új csodákkal hóna alatt a holnap. És lehet, nemsokára eltörlőd minden más kérdés mi eddig izgatta benső valónkat és csupán egy igazi probléma lesz majd számunkra:

Elmenni elmenekülni erről a kicsiny, szűk földről, ahol keserves vajadás az élet és a szellem minduntalan a sáros röghöz ragad. A Földön csunya az élet és biztos a halál. Odaát, másutt, talán szebb az élet és talán nincsen halál?

Az örök élet felé törő öntudatlan akarásnak szikrája gyult ki egyre erősebb lobogással az emberben! Mert egyszer ki egészen fog hűlni a rabtartó Föld s akkor a semmibe foszlik szét minden ami itt szellem volt. Minden ami szép volt, nagy volt, gyönyörű volt, amit szenvedésnek és boldogságnak könnye, vére épített százezer évek során.

Vajjon lesz-e elegendő ideje az embernek, hogy még elmeneküljön az örök halál elől az örök életbe, az istenség felé? . . .

Az entente mérsékeli kiadatási követelését?

Állítólagos hangulatváltozás Franciaországban.

Mint hogy Lersner báró nem fogadta el továbbítás végett az entente kiadatási jegyzékét, az átnyújtási aktus késedelmet szenved és így még nem tudni pontos tartalmát. Ugy látszik, hogy Párisban is már belátják, hogy a bosszuállás hurját kissé tulfeszítették, mert ma már sokkal józanabb hangok szállingóznak a francia fővárosból.

Mai jelentéseink a következők:

A német kormány helyteleníti Lersner eljárását.

Páris, február 11. A német kormány hivatalosan helyteleníti Lersner magatartását, azonban fenntartja azt a véleményét, hogy az entente kívánságait lehetetlen teljesíteni.

Bécs, február 11. A „Neues Wiener Journal“-nak jelentik Berlinből: A birodalmi kormány némi tájékoztatást kapott Lersner bárótól a jegyzék tartalmáról. Lersner elmondta, hogy a hivatalos névsor, melyet kedden este adtak át neki a jegyzékkel együtt, nem csupán neveket közöl, hanem az elsorolt személyek állítólagos bűneit is. A legtöbbet közülök kegyetlenkedéssel vádolják, mint például Bethmann-Holweget belga munkások deportálásával, némelyeket pedig közönséges lopással.

Párisban nyugodtabb a felfogás.

Bécs, február 11. A „Neues Wiener Tagblatt“-nak jelentik Genfől: Párisban ma szemelláthatóan jóval nyugodtabb felfogás uralkodik. Többé már nincs szó erőszakos javaslatokról, a blokád megújításáról, az előnyomulás folytatásáról, a hadifoglyok újabb visszatartásáról.

Hervé lapja a Victoire, elővigyázatra int és azt mondja, hogy nem szabad a hirt tulfeszíteni és nem szabad olyan rendszabályokhoz nyulni, amelyek a német köztársaságot politikailag és gazdaságilag megrázkódtatják.

A „Humanité“ azt írja semmi célja nincs annak, ha az ellenséget újabb megaláztatásnak vetik alá. A bosszu régi politikájára nem szabad, hogy a revancheháboru eszméjének új órája következzen.

Bécs, febr. 11. A Neues Wiener Tagblattnak jelentik Berlinből: Egy berlini vezető pénzügyi szakember arról értesült, hogy Franciaország a jegyzék elküldése előtt csatlakozott szövetségeseinek felfogásához és kijelentette, hogy

a bűnös embereket német bíróságok elé állítsák. Csak azt a feltételt kötötte ki, hogy ez ne jelentse a békeszerződés módosítását, csupán más módon való értelmezését. Ezzel a kikötéssel akarja megakadályozni, hogy egyes esetekből precedenst csináljanak.

Basel, febr. 11. A „Havas“ jelenti, hogy az Ausztria által kiszolgáltatandó bűnösökre vonatkozó jegyzék jövő héten küldik el Bécsbe.

Auer bajor miniszter önként jelentkezik.

München, febr. 11. Auer bajor miniszter, amikor megtudta, hogy az ő neve is szerepel a kiszolgáltatási névjegyzékben, kijelentette, hogy mihielyst egészségi állapota megengedi, önként jelentkezik. Eltekintve attól hogy ártatlan, már csak azért is jelentkezik, hogy a népet és a kormányt újabb nehézségektől megkímélje.

Angol lapok a kiszolgáltatás ellen.

Hága, febr. 11. A Westminster Gazette hangsúlyozza, hogy olyan nép, amelynek nemzeti emlékei vannak, soha sem engedheti meg, hogy nagy tábornokaira vadászatot rendezzenek és azokat elítélés végett a szövetségeseinek kiszolgáltatassák. A lap semleges bíróságot indítványoz.

Átnyújtották a kiszolgáltatási jegyzéket.

Berlin, február 11. Itteni hivatalos körökben még nem kaptak hírt arról, hogy a kiszolgáltatási jegyzéket mikor nyújtják át. Arról se bírnak még tudomással, hogy a jegyzéken az entente közlése szerint eszközölt változtatások enyhítést vagy pedig szigorítást jelentenek-e. Hire jár, hogy az eredeti szöveget úgy lehet értelmezni, hogy a bírói eljárásról még tárgyalhatnak. Az első jegyzék, amelyet Lersner nem fogadott el, csak rövid kísérléssel volt, amely utalt a szövetségeseik állítólagos jogaira és kijelentette, hogy távolról sincsenek az összes bűnös németek a listán, de a szövetségeseik fenn tartják maguknak a jogot, hogy más, a listán fel nem sorolt bűnösök ellen is eljárjanak. A kiszolgáltatás szót nem használták, hanem kijelentették, hogy arra a német jegyzékre, amely a Németország részéről megindítandó eljárást javasol, később fognak válaszolni. A kormánynak az az egyértelmű nézete,

hogya a kiszolgáltatás lehetetlenség, nem változott. A német kormány most ki nyilatkozta, hogy a Deutsche Allgemeine Zeitung cikkétől, amely a kiszolgáltatás kérdésében kompromisszumot indítványoz, teljesen távol áll.

Berlin, február 11. A Wolf-ügynökség jelenti: Tegnap a késő esti órákban a francia ügyvivő átnyújtotta a birodalmi kancellárnak a kiszolgáltatandók névjegyzékét a változatlanul maradt kísérő-jegyzékkel. A jegyzékhez levél volt mellékelve, amely arról szól, hogy az entente nem kételkedik abban, hogy Lersner báró eljárása az ő személyes lépése volt, amelyért a német kormány semmiféle felelőséget nem visel.

A „Vossische Zeitung“ szerint a jegyzék lehetővé teszi a tárgyalás folytatását.

Páris február 11. A „Havas“ közli a Times egy táviratát, amely szerint Lloyd George és a francia kormány nem értenek egyet a kiadatás kérdésében. Neki az a véleménye, hogy a névsort vagy a bírói eljárás módját módosítani kell.

Berlin, február 11. Mint a „Deutsche Allg. Zeitung“ jelenti: Németország aligha fog egy hétnél hamarabb válaszolni az entente jegyzékére.

Visszautazott Párisba a magyar béke delegáció

Budapest, február 11. A magyar béke-delegáció tagjai hétfőn reggel 8 óra 50 perckor a keleti pályaudvarról visszautaztak Párisba. A delegációt Apponyi Albert gróf vezeti. Bandholtz amerikai tábornok szintén a béke delegáció vonatával utazott Párisba. Az elutazásnál jelen volt Huszár Károly miniszterelnök a kormány több tagjaival és bucsút vettek a delegációtól.

A magyarországi pótválasztások.

Budapest, február 11. Vasárnap és hétfőn 28 kerületben voltak pótválasztások, amelyek a kisgazda-pártnak hozták meg a legtöbb sikert. Husz kerületben győzött a kisgazda-párt, amely így relatív többségbe jut a nemzetgyűlésen Budapesten három pótválasztás volt. Sztéryni Józsefet, Ugron Gábort és Bródy Ernőt választották meg. Sztéryni mint demokrata Szemere Györggyel szemben győzött ezer szótöbbséggel.

A Tisza-ügyet márciusban tárgyalják.

Budapest, február 11. A Tisza-fele gyilkosság ügyében Margalits vizsgálóbíró 2 hét leforgása alatt a védelem összes tanuit ki fogja hallgatni. Ezután átteszi az iratokat az ügyészségre, amely a vádat emeli. A vád beterjesztése után valószínűleg már március vége felé meglesz a fő tárgyalás a Tisza-ügyben.

Országos vásár Nagybecskereken. Az idei első országos vásárt Nagybecskereken február 27., 28. és 29. én tartják meg. Az első napon lesz a szarvasmarha, juh és sertés, a második és harmadik napon ló és kirakóvásár. Az eladásra szánt állatok a vásár napja előtt fel nem hajthatók és a vásárra csakis szabályszerű járlattal ellátott állatok bocsájtatnak be. Ez alól nem kivétel a kocsi elé fogott állat sem.

LEGUJABB

A nagybecskereki jugoszláv sajtóiroda déli jelentései.

Belgrád, február 11. (Hivatalos). Chile kormánya az S. H. S. királyságba belgrádi követté Arenos Puntát nevezte ki.

Belgrád, február 11. A „Pravda“ a kormány és az ellenzéki block közötti tárgyalások második ülésének jegyzőkönyvét közli. E tárgyalások eredménye, hogy mind a két párt kijelenti, hogy az új koncentrációs kormány megalkotásának kérdése tárgyalanná vált, mert a tárgyalások alkalmával megegyezés nem jöhetett létre.

Belgrád, február 11. A „Politika“ jelenti: Jól informált politikai körökben azt állítják, hogy a koncentrációs kabinet megalkotása érdekében újból megkezdődtek a tárgyalások. Ugy látszik, hogy a trónörökös újból appellálni fog a pártok hazafiasságára, meghívja ez alkalommal az udvarhoz a legtekintélyesebb parlamenti politikusokat. Ugyancsak azt is állítják, hogy tegnap este az ellenzéki blockban arról beszéltek, hogy el kellene fogadni a demokratáknak a parlamentre vonatkozó feltételeit és

megalkotni a koncentrációs kormányt, amelynek vagy elnöke vagy rendőrnisztere az ellenzéki blockból való volna.

Belgrád, febr. 11. Tegnap este kilenc órakor igen fontos tanácskozás volt Sándor trónörökös öfenségénél. Jelen voltak az ellenzék képviselői és a kormány képviselői. Az ellenzékét Davidovics Jóca, Drinkovics és Korosec, a kormányt Pribicsevics Szvetozár, Timotievics Koszta és Polacsek Iván képviselték. E tanácskozáson végleges döntésnek kell történie az új kabinet megalkotása tárgyában.

Belgrád, febr. 11. A Politika írja: A tegnapi esti minisztertanácsban végleg elfogadták a választási törvényt. Ez nagyjában a választási törvényen alapul olyképen, hogy az általános választói jog jut érvényre. Az egyes városok külön képviselőválasztási jogát az új törvény törölte, kivételt csupán három várossal tesz az új törvény. És pedig Belgráddal, mely öt képviselőt, Zágrábbal, mely négyet és Laibachal, mely három képviselőt fog választani. Minden negyven ezer lélekre, jut egy parlamenti képviselő. Az ugynevezett Tutonov-féle választási rendszer csupán az új területekre nézve bir majd érvénnyel.

HIREK.

Rendkívüli városi közgyűlés. Szombaton, február 14-én Nagybecskerek város képviselőtestülete Jankahidacz Zsívó polgármester elnöklésével rendkívüli közgyűlést tart a régi esküdtzéki teremben. A rendkívüli közgyűlésnek három pontja lesz:

1. Az inspekción kocsik ügye;
2. A gazdasági szakiskola létesítése;
3. A kéményseprők kérelme díjfelemelés végett.

Orosz menekültek Nagybecskereken. Tegnapelőtt este 17 orosz menekült érkezett Belgrádból Nagybecskerekre. A menekültek előkelő orosz családok, akik a bolsevizmus miatt hagyták ott hazájukat. Egyideig Belgrádban voltak, miután azonban Belgrádban sok az idegen, a menekülteket a Vojvodinába küldték. Így jutott nekünk is tizenhét orosz. Van közöttük férfi, nő és gyermek vegyest. Miután tegnapelőtt még nem kaptak lakást, a „Páris“ és „Korona“ szállókban szállásolták el őket. Néhány napi szállodai tartózkodás után családoknál helyezik el a sok viszontagságon átment orosz vendégeket.

A petróleum szabad forgalombahozataláról írott minapi hírünkhöz helyreigazításul közöljük, hogy a petróleum szabadforgalom tárgya, csak meg kell fizetni az árusítást eszközölő félnek a monopolilletéket. A petróleum maximális árát a helyi hatóságok fogják megállapítani.

„A cigányleány“ a városi moziban. Mihez tartás végett értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy „A cigányleány“ c. filmatrakció szerződésileg birtokomban van és azt kizárólag és egyedül a városi mozi fogja bemutatni péntek, szombat és vasárnap. Tisztelettel Krausz Gyula a városi mozi igazgatója.

Zsebmetzés. Tegnapelőtt, kedden délelőtt az Eisenstädter-féle üzletben Hild Krisztina ferencfalomi asszony zsebéből ismeretlen tettes kilopott egy pénztárcát, amelyben 7 ezer korona volt. A rendőrség megindította a nyomozást.

Obadeanu Pál dr. halálhíre. Körülbelül öt nap óta kering a városban a Nagybecskerekéről Temesvárra költözött Obadeanu Pál dr. ügyvéd állítólagos meggyilkolásának híre. Eszerint az ügyvéd automobilon igyekezett Nagybecskerek felé. Módosnál a román katonák feltartóztatták volna az autót, Obadeanu azonban nem állt meg, miután nem volt utlevele, hanem elrobogott, mire a katonák lelőtték. A hirt később megcáfolták, majd megint határozott formában beszéltek róla. Érdeklődtünk több helyen, mi igaz a híresztelésből és megállapíthatjuk, hogy az nem fedi a valóságot. Obadeanu dr. vasárnapi keltezéssel Temesvárról levelet irt Ozorára, tehát vasárnap, amikor a kacska Nagybecskereken javában hizott és a legjobban el volt terjedve, az ügyvéd még élt. Az sem valószínű, hogy Obadeanu dr. utlevél nélkül indult volna el Temesvárról és Módos felé nincs is automobil ut. Valószínűleg ilyen kacska lesz az a hír is, amit az ügyvéd feleségéről híresztelnek, t. i. hogy megmérgezte volna magát és meghalt.

Cukrászdák — sütemény nélkül. A nagybecskereki két cukrászdában két nap óta nincs sütemény. Nem a derék cukrászok hibájából nincs, hanem mert nem kapnak cukrot a várostól. Ha ez az állapot tovább így tart, a két cukrász kénytelen lesz az üzlet rollóját leereszteni, bezárni, ami a város közönségét nem valami kellemesen érintené. A cukrászda ma nem luxus-üzlet, hanem táplálkozási hely is, amelynek üzemét nem volna szabad beszüntetni.

Hat napig feküdt temetetlenül. Kovenc József 58 éves nagybecskereki napszámos Nemetutca 39. sz. alatti lakásán még hat nappal ezelőtt meghalt. Iszákos ember volt az egyedül álló ember, akit szivszélhűdés ölt meg az ágyában. Tegnap a lánya, aki mint cseléd szolgál egy uriháznál, elment meglátogatni. Bezörgetett a lakásba, ahonnan semmi életjelt sem adtak. A házbeliék azt mondták, hogy az öreget hat nappal előbb látták eltávozni, azóta vissza sem tért. A leány rosszat sejtve fölment a rendőrségre, ahonnan Magyar Károly dr. orvos ment ki Becker rendőrőrmester-

rel. A szobában az ágyban feküdt a már feloszlásnak indult holttest. Az orvos megállapította, hogy szívszélhűdés érte Kovenc Józsefet, akit még tegnap eltemettek.

Flammarion a Mars lakóiról. Párisból jelenti egy szikratávirat: Camille Flammarion francia csillagász az *Illustration* legutóbbi számában a planétákról érkező szikratávirójelekről ír és azt mondja, hogy nem abszurdum föltételezni, hogy ezek a jelek valóban a Marsról érkeznek. Az eddigi megfigyelések azt mutatják, hogy a

Marson a mienknél valószínűleg sokkal fejlettebb civilizáció van és nem lehetetlen, hogy sikerül majd a két bolygó lakóinak érintkezésbe lépni. A párisi katonai radiografiai intézet szakértőinek jelentése szerint a szikratáviróállomásokon észlelt különböző jelenségek nem a planétákból érkező szikratávirójelek, hanem magnetikus viharok következményei, amelyek viszont a napviharoknak következmenyei.

Nagybecskerekéről szerb, német és magyar nyelvű táviratok küldhetők. Természetesen más nyelvű táviratok is feladhatók,

Nagybecskerek r. t. város polgármesterétől
1774—1920. kig. sz. 293

Hirdetmény.

Az érdekelteknek tudomására adatik, hogy a pénz utólagos lebélyegzése iránt a pénzügyminiszteriumhoz beadandó kérvényhez a pénz nem szabad mellékelni, mert az csak az elért engedély után az illetékes hatóságnál lesz leteendő.

Nagybecskerek, 1920 február 10.

Jankahidacz s. k., polgármester.

A fehértemplomi törvényszéktől
P. 1943—1919. sz. 276

Hirdetmény.

A fehértemplomi törvényszék közhírré teszi, hogy Brankov Markovné szül. Petaru Jelena karaszessenői lakos részéről az 1911: L. t.-c. 733. §-ának I. pontja alapján előterjesztett kérelem folytán az állítólag eltűnt Brankov Márkó volt izbistei lakos holtnak nyilvánítása iránt az eljárást a mai napon megindította és az eltűnt részére ügygondnokul dr. Sinzsár Bódog ügyvéd, fehértemplomi lakost rendelte ki.

Felhívja a törvényszék az eltűntet és mindazokat, akiknek az eltűnt életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot vagy az ügygondnokot az eltűnt életbenlétéről értesítsék, egyszersmind közöljék azokat az adatokat, amelyekből az eltűnt életbenléte megállapítható, mert ellenkező esetben a bíróság az eltűntet a jelen hirdetménynek a Sluzsbine Novine és a Torontál-ban történt harmadszori beiktatását követő naptól számított 3 hónap letelte után bíróságilag holtnak fogja nyilvánítani.

Fehértemplom, 1920. évi január hó 26. napján.

Schlachta s. k., törvsz. bíró

SZINHÁZ, ZENE

Az orosz énekes művészek koncertje Kibalsity, a genfi orosz egyház karnagyának vezetése mellett.

Telt ház. A karzat üres. Tizenöt énekes vonul fel a színpadra *gyászban*, nyolc nő és hét férfi. A publikum feláll, néma csend. A távolból alig hallható halotti ének űti meg füleinket, mind közelebb jön, sir, erősödik. Most már gyors és erős tempóban jön, mint a zivatar, amelyben villámok cikáznak. A főséges zene mintegy korbácsolja az emberiséget a sok kiöntött vért. Ezután csendül, sir, rimáncodik, imádkozik az elesett hősök lelki üdvösségéért, míg el nem vész a távolban.

Ez volt a koncert bevezetése, Nikolszky: Requiumja. Maga a program két részből állott. I. rész. Egyházi ének: 1. Szalomin: Dosztójno jeszt. 2. Kalinikov: Zaprovedi blazsensztva. (A boldogságok parancsolatai). 3. Glinka: Heruvimszkoja pjeszma (6 hangban) 4. Greccsaninov: Volnoju Morszkoju (8 hangban). 5. Arhangelszki: Dávid énekei 54. 6. Lvovszki: Goszpodí pomiluj.

Az éneklés mély, angyali, fenséges volt. Az ember tisztábbnak, jobbnak, fenségesebbnek érezte magát ezen magasztos zene befolyása alatt, mely közelebb hozta az istenhez.

A „Goszpodí pomiluj“ erősen indult mint a fergeteg, lassanként csillapodott, mind mélyebben és mélyebben hangzott, a basszus mintha sírból jött volna, majdnem elenyészett, ekkor újból hallható volt moraja, emelkedett és erősödött és ismét mint a fergeteg, fenn a magasban befejeződött.

A publikum viharos tetszésének nyilvánítására megismételték e számot.

II. rész. 7. Csajkovszky: Legenda. 8. Kalikov: Zsavaronok. 9. Kibalsity: Népdalok (férfikar). 11. Artravjelszki: Hornatszka peszny. 12. Csezar Kjui: Szlava.

A második rész felvidította a kedélyeket. A közönség az egekben ismét a vétkes földre jutott. Az ember nem tudta mit bámuljon inkább, a gyönyörű kompozíciókat-e, azok precíz keresztülvitelét-e, vagy az énekesek gyönyörű hangját-e? Látszott az egész koncerten, hogy Kibalsity Vasziliev karnagy a világ egyik legjobb mestere. B. M.

Megnyilt a távirdaforgalom Magyarországgal.

Tegnap délután már dolgozott a becskerekéi központ Budapesttel. — Egy szó díja: 72 fillér, 4 korona pótdíjjal. — Romániába is lehet sürgönyözni.

— Saját tudósítónktól. —

Nagybecskerek, febr. 12.

Tegnap, szerdán délután három órakor megnyilt a táviratforgalom Magyarországgal. A kereskedelmi életben oly nagy fontossággal bíró rendeletet a belgrádi posta- és táviratminiszterium hozta és a nagybecskerekéi postaigazgatóság útján értesítette róla a postafőnökségeket.

Szól pedig a postaigazgatóság rendelete a következőképpen:

A postaminiszteriumnak folyó hó 6-án kelt 1599—1920. számú rendeletével a Magyarországgal való teljes táviratforgalom megnyilt. Az oda szóló és onnan jövő táviratok akadálytalanul elfogadhatók.

A távirat díjszabása: minden szó 72 fillér, ezenkívül minden táviratért 4 korona pótdíj fizetendő.

Ezután a rendelet a postafőnökségnek ad utasítást a cenzurára, kezelésre vonatkozólag.

Főnt jártunk a nagybecskerekéi postafőnökség távirat-osztályában, ahol Mózes táviratfelügyelő ur a következő felvilágosítást volt szives adni:

— A rendeletet ma kaptuk kézhez. Ennek folytán már délután dolgoztunk

is Budapesttel. A táviratvonalat Szöregnél, ahol el volt vágva, kijavították és így a forgalom megindulhatott.

— Egy távirati szó díja 18 para (72 fillér) és minden távirat után 1 dinár (4 korona) pótdíj fizetendő. Egy tíz szavas távirat ára tehát 11 korona 20 fillér.

— Romániával szintén megindult már a táviratforgalom, ugyanezen díjszabás szerint, bár erre még csak szóbeli utasításunk van, de már Romániába is felvesszük táviratokat.

Az első távirat tegnapelőtt érkezett Nagybecskerekre dr. Niedermann Mór főrabbinak Budapestről magyar nyelven, A távirat nyolc óra alatt érkezett.

Ugyancsak távirat érkezett — mindkettő román nyelvű — Aradról és Nagyváradról is. Az előbbi Peteki Kovács Vilmos elhunyt festőművész feleségétől jött a Rózsa-szálló részére. Ebben a mit sem sejtő asszony aziránt érdeklődik, hogy férje hova költözött Nagybecskerekéről. A tragikus hírt most, egy hónap után elvitte a táviró... Nagyváradról egy fakeskedő kapott üzleti ügyben táviratot.

Értesítés.

Fatelepemet az Annau-féle fatelepről a volt 294

Grün-féle fatelepre, Matavulyeva

(Kazinczy) ulica 4, helyeztem át.

Elsőrendű hükkhasáb és keverthasáb tűzifa
állandóan raktáron.

Vértes Ármin.

Telefon 24.

Telefon 24.

A fehértemplomi törvényszéktől
P. 71—1920. szám. 280

Hirdetmény.

A fehértemplomi törvényszék közhírré teszi, hogy Wingert Péter és Wingert Anna nagyszámi lakosok részéről az 1911: I. t.-c. 748. §-ának alapján előterjesztett kérelem folytán az állítólag eltűnt Wingert Henrik volt nagyszámi lakos holtnak nyilvánítása iránt az eljárást a mai napon megindította és az eltűnt részére ügygondnokul dr. Scháb Mátyás ügyvéd, fehértemplomi lakost rendelte ki.

Felhívja a törvényszék az eltűntet és mindazokat, akiknek az eltűnt életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot vagy az ügygondnokot az eltűnt életbenlétéről értesítsék, egyszersmind közöljék azokat az adatokat, amelyekből az eltűntnek életbenléte megállapítható, mert ellenkező esetben a bíróság az eltűntet a jelen hirdetménynek a Sluzsbine Novine és a Torontál-ban történt harmadszori beiktatását követő naptól számított három hónap letelte után bíróságilag holtnak fogja nyilvánítani.

Fehértemplom, 1920. évi január hó 28. napján.

Schlachta s. k., törvsz. bíró.

6404—1920.

237

Árverés hirdmény.

A nagybecskereki kir. posta- és távirdaigazgatóság (törvényszéki palota II. emelet) folyó évi február hó 20-án délelőtt fél 11 órakor megtartandó nyilvános szóbeli árverés útján elad **távirat selejtanyagot** en masse, körülbelül 40—50 métermázsa súlyban. Az előirt mintájú blanketták (hártypapír) felvannak szerelve a táviródíjak lerovására szolgáló: „Magyar kir. posta” rendes kiadása (közte nagymennyiségű felülnyomás nélküli 50 filléres „Zita” bélyeg), továbbá „Közársaság” felülnyomatu s végül a temesvári igazgatóság legutóbbi kiadása magyar postabélyegekekkel. Az egyes bélyegek névértéke váltakozik 2 fillér és 10 korona közt. Az eladandó készlet összértéke körülbelül 50 000 korona.

Az árverés feltételei:

1. Árverezőnek csakis az tekinthető, aki az árverési határnapon az ötezer, (5.000) koronában megállapított bánatpénzt az árverési bizottság kezébe letette.

2. A legtöbbet ígérő, tehát a vevő köteles a vételárát azonnal helyben készpénzben kifizetni és a vett anyagot hat, (6) napon belül saját költségén elszállíttatni.

3. A vevő viseli az árverési jegyzőkönyvre kiszabott pénzügyi bélyegilleték költségeit is.

4. A befizetett bánatpénzek az árverés befejezte után azonnal helyben visszafizettetnek.

5. Az árverés napján a bizottság elnöke a feltételeket felolvassa s az árverezőkkel aláírattja.

6. Az árverési jegyzőkönyv arranézve, ki az utolsó ígéretet tette, kötelező jögezővel bír. A postakincstár azonban fentartja magának abbéli jogát, hogy az árverést — kedvezőtlen kimenetele esetén — megszünteti, illetve semminek nyilvánítja.

7. Az eladásra kerülő távirat selejtanyag megtekinthető köznapokon 9—1 óráig, vasár- és ünnepnapokon 10—12 óráig délelőtt a nagybecskereki kir. posta- és távirdaigazgatóságnál (törvényszéki palota II. emelet ajtószám 82).

Nagybecskerek, 1920. évi január hó 30-án.

Kir. posta- és távirdaigazgatóság.

Irodakisasszony

felvétetik

a **Dungyverszky-féle sörgyárban**
Nagybecskereken.

Szerb nyelv tudása megkívánatik. 291

Egy hat lóerejű

benzinmotor és hengerdaráló

esetleg 2 ló és 2 üsző önkéntes árverés útján február 15-én délelőtt 10 órakor a helyszínen eladatik. 260

Petkovits Károly, Szerbneuzina.**Főtehenész állást keres.**

292

Ajánlatok a kiadóhivatalba kérelnék.

Egy 2 éves siementali orvosilag megvizsgált

290

tenyészbika eladó

Telefonszám 248.

Piking, ügynök.

A Nagybecskereki Bőrgyár
keres a gyárnak nyersanyaggal való ellátása céljából

**nyersbőr-
bevásárlókat.**

Megbízható egyéneknek lovat, kocsit és megfelelő örszeget bocsátunk rendelkezésre.

Jelentkezni lehet:

**Kurländer Imre cégnél**

Nagybecskereken, Korona-u. 11.

Bornagykereskedés

nagy vevőkörrel, forgalmas helyen, teljes pinceberendezéssel és pincével együtt más vállalkozás miatt **eladó.** Cim a kiadóhivatalban. 35

Ne szégyelje magát, ha nemi beteg, mert

Nikolics **UROSAL** pilulája
gyorsan és biztosan gyógyítja a fehérfolyást és gonorrhéat. 172

Kapható a **NIKOLICS** Angyal-gyógyszertárban
Nagybecskerek, Gabona-tér.

Butorozottsobát

keresek azonnalra.

Ajánlatokat

a jugoszláv sajtóirodába kérek. 287

Telefonszám 33.

Tökéletes német gyors- és gépirónő
verseczi német napilap szerkesztőségébe **március hó 1-ére** elsőrangú fizetéssel **felvétetik.**

Ajánlatokat kér a „Banat”, azelőtt Werschetzer Gebirgsbote kiadóhivatala

297

A belgrádi cukorgyár

bánati répabeszerzési irodája

folyó hó 11-én



Alexandrova (Hunyadi) ulica 27. szám alá helyezettett át.

289

Telefonszám 364.

